ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice, le 5 avril 1991, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "réglant le délai et les modalités du recours des tiers prétendant droit sur une chose confisquée", a donné le 12 juin 1991 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 5 april 1991 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot regeling van de duur en de modaliteiten voor de aanwending van een rechtsmiddel door derden die beweren op een verbeurdverklaarde zaak recht te hebben", heeft op 12 juni 1991 het volgend advies gegeven :

INTITULE.

Le texte néerlandais devrait être rédigé comme il est proposé dans la version néerlandaise du présent avis.

DISPOSITIF.

Article 1er.

Au début de l'alinéa 2, il faut omettre le mot "Toutefois", qui est superflu.

Article 3.

1. Dans un souci d'uniformité de la terminologie avec celle du texte de l'article 43bis, alinéa 4, du Code pénal, il convient d'écrire : "tiers prétendant droit" plutôt que "prétendant droit".

Le texte néerlandais devrait être rédigé en tenant compte de l'observation qui est faite dans la version néerlandaise du présent avis.

2. Selon l'article en projet, tout tiers ayant un droit sur une chose confisquée peut faire valoir ce droit devant le juge compétent, durant le délai prévu à l'article 1er.

Ce délai est, aux termes de l'article 1er, alinéa 1er, un délai de soixante jours à compter du jour où la condamnation emportant confiscation sera passée en force de chose jugée. Mais d'autre part, l'article 2 du projet porte que

> "lorsqu'une décision de confiscation prononcée en vertu de l'article 43bis du Code pénal est passée en force de chose jugée, le greffier en avise, par lettre recommandée dans les trente jours, tout prétendant droit sur l'une des choses faisant l'objet de la confiscation ..., ainsi que toutes les autres personnes qui lui sont indiquées par le ministère public comme pouvant ... prétendre (à) des droits sur l'une de ces choses".

Il s'ensuit que les personnes qui sont visées dans l'article 3 du projet ne disposeraient non pas d'un délai de soixante jours mais d'un délai d'au moins trente jours prenant cours à la date de notification de la décision de confiscation.

Par ailleurs, les tiers qui sont visés dans l'article 3 sont aussi bien ceux qui ont été informés de la décision de confiscation, conformément à la procédure prévue à l'article 2, que ceux qui n'ont reçu aucune notification.

Il y aurait donc lieu de prévoir un délai plus long pour la personne qui n'aurait pas été informée, de la manière prévue à l'article 2, de l'existence d'une décision de confiscation.

L'allongement du délai n'interdirait pas de prévoir par ailleurs que les choses confisquées, autres que des sommes d'argent, puissent être vendues dans un délai plus bref, à condition que le tiers conserve son droit d'action sur le produit de la vente.

Il conviendrait que l'article 3 soit revu à cette fin.

OPSCHRIFT.

Het zou beter zijn het opschrift als volgt te stellen :

"Koninklijk besluit tot vaststelling van de termijn waarbinnen en de wijze waarop een rechtsmiddel kan worden aangewend door derden die beweren recht te hebben op een verbeurdverklaarde zaak".

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

Aan het begin van het tweede lid dient het woord "evenwel" als overbodig te vervallen.

Artikel 3.

1. Ter wille van de overeenstemming van de terminologie met die van de tekst van artikel 43bis, vierde lid, van het Strafwetboek, schrijve men : "iedere derde die beweert recht te hebben" veeleer dan "ieder die beweert recht te hebben".

Men vervange de woorden "termijn voorzien" door de woorden "termijn bepaald". Dezelfde opmerking geldt voor artikel 4 van het ontwerp.

2. Volgens het ontworpen artikel kan iedere derde die recht heeft op een verbeurdverklaarde zaak gedurende de in artikel 1 bepaalde termijn dat recht voor de bevoegde rechter doen gelden.

Die termijn is, luidens artikel 1, eerste lid, een termijn van zestig dagen te rekenen vanaf de dag dat de veroordeling tot verbeurdverklaring in kracht van gewijsde is gegaan. Maar bovendien wordt in artikel 2 van het ontwerp gesteld :

> "Wanneer een beslissing tot verbeurdverklaring die overeenkomstig artikel 43bis van het Strafwetboek uitgesproken wordt, in kracht van gewijsde gegaan is, geeft de griffier daarvan, bij een ter post aangetekend schrijven, binnen dertig dagen bericht aan een ieder die beweert recht te hebben op een van de zaken waarop de verbeurdverklaring betrekking heeft ..., alsmede aan enige andere persoon die hem door het openbaar ministerie is aangeduid als zijnde bevoegd om, ..., rechten op een van die zaken te doen gelden".

Daaruit volgt dat de in artikel 3 van het ontwerp bedoelde personen niet zouden beschikken over een termijn van zestig dagen maar over een termijn van ten minste dertig dagen die ingaat op de datum van kennisgeving van de beslissing tot verbeurdverklaring.

Bovendien zijn de in artikel 3 bedoelde derden zowel degenen die, overeenkomstig de procedure bepaald in artikel 2,

in kennis zijn gesteld van de beslissing tot verbeurdverklaring, als degenen die geen kennisgeving hebben ontvangen.

Er zou dus moeten worden voorzien in een langere termijn voor de persoon die, op de wijze bepaald in artikel 2, niet in kennis is gesteld van het bestaan van een beslissing tot verbeurdverklaring.

Het verlengen van de termijn zou niet beletten dat er overigens in wordt voorzien dat de verbeurdverklaarde zaken, die geen geldsommen zijn, binnen een kortere termijn kunnen worden verkocht, op voorwaarde dat de derde zijn vorderingsrecht op de opbrengst van de verkoop behoudt.

Artikel 3 zou daartoe moeten worden herzien.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Y. BOUCQUEY, conseillers d'Etat,
Y. KREINS, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,
F. DELPEREE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. J. SALMON, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. B. DEROUAUX, référendaire.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. SALMON, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. B. DEROUAUX, referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. J.-J. STRYCKMANS.